

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Zhejiang Panyu Appliance  
Control Co., Ltd.  
No. 36 Yong an East Road,  
New City District  
322300 PANAN COUNTY  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

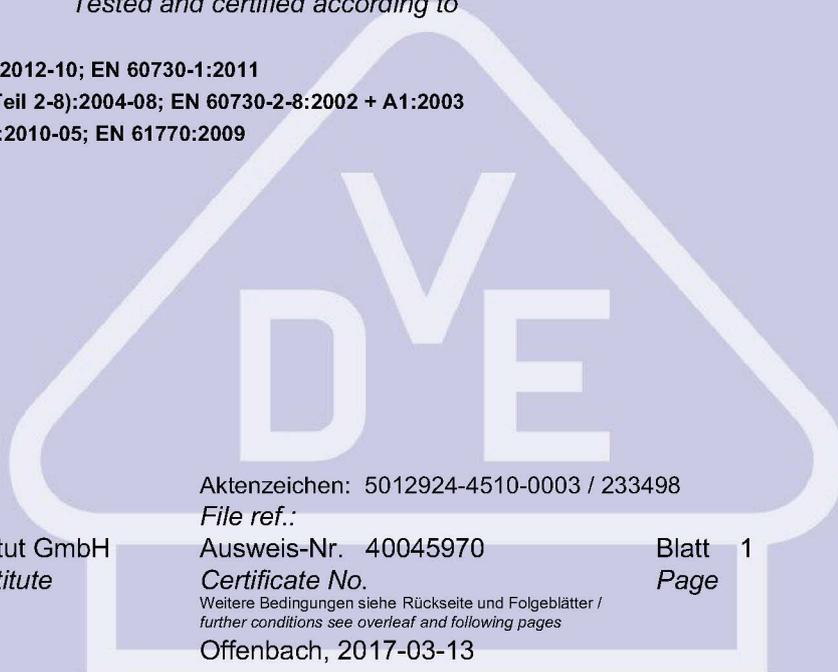
**Wasserventil, elektrisch betrieben**  
**Water valve, electrically operated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60730-1 (VDE 0631-1):2012-10; EN 60730-1:2011  
DIN EN 60730-2-8 (VDE 0631 Teil 2-8):2004-08; EN 60730-2-8:2002 + A1:2003  
DIN EN 61770 (VDE 0700-600):2010-05; EN 61770:2009



Aktenzeichen: 5012924-4510-0003 / 233498

File ref.:

Ausweis-Nr. 40045970

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2017-03-13

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhejiang Panyu Appliance Control Co., Ltd., No. 36 Yong an East Road,, New City District, 322300 PANAN  
COUNTY, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5012924-4510-0003 / 233498 / CC1 / BAU

Datum / *Date*

2017-03-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40045970.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40045970.*

## Wasserventil, elektrisch betrieben *Water valve, electrically operated*

Typ(en) / *Type(s)*

### PY-JA14

Zweck des RS

mechanisch betriebenes Wasserventil mit druckfestem  
Schlauchsatz

*Purpose of control*

*mechanically operated water valve with pressure resist hose set*

Weitere Angaben siehe Anlage

200 vom 2017-03-13

*Further information see appendix*

*200 dated 2017-03-13*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40045970

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhejiang Panyu Appliance Control Co., Ltd., No. 36 Yong an East Road,, New City District, 322300 PANAN  
COUNTY, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5012924-4510-0003 / 233498 / CC1 / BAU

Datum / *Date*

2017-03-13

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40045970.

*This supplement is part of the Certificate No. 40045970.*

## **Wasserventil, elektrisch betrieben** **Water valve, electrically operated**

### **Fertigungsstätte(n)** **Place(s) of manufacture**

Referenz/*Reference*  
**30020507**

Zhejiang Panyu Appliance  
Control Co., Ltd.  
No. 36 Yong an East Road,  
New City District  
322300 PANAN COUNTY  
Zhejiang  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhejiang Panyu Appliance Control Co., Ltd., No. 36 Yong an East Road,, New City District, 322300 PANAN COUNTY, Zhejiang, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5012924-4510-0003 / 233498 / CC1 / BAU

Datum / Date

2017-03-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40045970.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40045970.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*